

Marie-Noëlle Guillot

List of Publications by Year in descending order

Source: <https://exaly.com/author-pdf/4494065/publications.pdf>

Version: 2024-02-01

19
papers

126
citations

1478280

6
h-index

1372474

10
g-index

19
all docs

19
docs citations

19
times ranked

20
citing authors

#	ARTICLE	IF	CITATIONS
1	Film Subtitles from a Cross-cultural Pragmatics Perspective. <i>Translator</i> , 2010, 16, 67-92.	0.3	26
2	Stylisation and representation in subtitles: can less be more?. <i>Perspectives: Studies in Translation Theory and Practice</i> , 2012, 20, 479-494.	0.6	19
3	Cross-cultural pragmatics and audiovisual translation. <i>Target</i> , 2016, 28, 288-301.	0.4	18
4	The pragmatics of audiovisual translation: Voices from within in film subtitling. <i>Journal of Pragmatics</i> , 2020, 170, 317-330.	0.8	13
5	Communicative Rituals and Audiovisual Translation â€œ Representation of Otherness in Film Subtitles. <i>Meta</i> , 0, 61, 606-628.	0.3	12
6	AVT as intercultural mediation. <i>Multilingua</i> , 2019, 38, 495-504.	0.7	12
7	Subtitlingâ€™s cross-cultural expressivity put to the test: A cross-sectional study of linguistic and cultural representation across Romance and Germanic languages. <i>Multilingua</i> , 2019, 38, 505-528.	0.7	7
8	Oral et illusion dâ€™oralit�: indices dâ€™oralit� dans les sous-titres de dialogues de film. <i>Meta</i> , 0, 52, 239-259.	0.3	7
9	Corpus-based work and discourse analysis in FL pedagogy: a reassessment. <i>System</i> , 2002, 30, 15-32.	1.7	5
10	Interruption in advanced learner French. <i>Languages in Contrast</i> , 2009, 9, 98-123.	0.1	4
11	Conversational management and pragmatic discrimination in foreign talk: Overlap in advanced L2 French. <i>Intercultural Pragmatics</i> , 2012, 9, .	0.7	2
12	Ocean's Eleven stand-alone Scene 12 with subtitles â€œ a gift for teaching, what lessons for research?. <i>Perspectives: Studies in Translation Theory and Practice</i> , 2020, 28, 822-836.	0.6	1
13	Osmont B�atrice, <i>Dynamiques cognitives et stratégies d'utilisateurs</i> . Paris: Masson, 1995, 185 pp. 9 782225 846885. <i>Journal of French Language Studies</i> , 2000, 10, 158-176.	0.3	0
14	Cusin-Berche, Fabienne (dir.), <i>Rencontres discursives entre sciences et politique dans les médias</i> . (Carnets du Cediscor 6.) Paris: Presses de la Sorbonne Nouvelle, 2000, 226 pp., 2 87854 199 5. <i>Journal of French Language Studies</i> , 2001, 11, 259-300.	0.3	0
15	Andersen, Hanne Leth, and Hansen, Anita Berit (eds), <i>Le Fran�sais parlé</i> . (Etudes Romanes 47.) Copenhagen: Museum Tusulanum Press, 2000, 193 pp. 87 7289 563 2. <i>Journal of French Language Studies</i> , 2002, 12, 221-239.	0.3	0
16	Special Issue on: Cross-cultural Pragmatics â€œ Pragmatique compar�e � la crois�e des chemins: cadres du discours et perceptions culturelles. <i>Journal of French Language Studies</i> , 2010, 20, 1-2.	0.3	0
17	Dominique Lagorgette (dir.). <i>Les Insultes en fran�sais: de la recherche fondamentale � ses applications</i> (linguistique, littérature, histoire, droit). Chambéry: Universit� de Savoie, 2009, 355 pp. 978 2 915797 56 5. <i>Journal of French Language Studies</i> , 2010, 20, 344-346.	0.3	0
18	Border crossings in language intercultural encounters at the crossroads of disciplines. <i>Multilingua</i> , 2015, .	0.7	0

#	ARTICLE	IF	CITATIONS
19	Ocean's Eleven Scene 12: the sample as methodological cogitation "rationale and data. Perspectives: Studies in Translation Theory and Practice, 2020, 28, 816-821.	0.6	0